金利源紹記　德紹公司

雲高　華埠

GIM LEE YUEN LTD.
76-77 PENDER ST.E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

DUCKSHEU CO. LTD.
76-77 PENDER ST.E. PHONE SEY. 3239-899 VANCOUVER, B.C.

各種特別平沽貨品

滙兌廣告

本號專辦唐山上等油米雜貨蘇杭紵索磁器竹器鮮明熟葯參茸玉桂正渾春鹿尾巴蛤蚧大補茶接製丸散并代理大埠趙超常奇生行姚樹南譚樹彬滿地可陳達明等字號丸散如蒙賜顧貨價定必從廉批發也

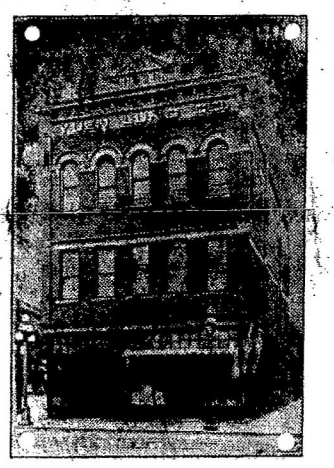
本公司接理香港順利滙兌以來其誠實與快捷久為僑胞讚美且粵省各城市村鄉設有郵局者均可達到與及接理香山各都金銀書信並有大小金錢找換如蒙光顧希為留心

源隆維記

雲高　華埠

YUEN LUNG
P.O Box 322 Phone 9833
1501 Government St.
Victoria B. C. Can.

▼○▲源隆遷鋪擴張生意廣告



本號開創四十餘年選辦唐山油糖茶米京菓海味絲綢磁器各等貨色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙贊羨各埠諸君光顧計價定必從廉并接理香港源隆棧各客書信滙兌銀兩快捷公當茲為擴張生意起見曾購置大樓一座現已遷至該樓貿易尖門牌壹千五百零壹號信箱三百二十二號電話貳千八百三十三號倘有委托照此賜來便即妥收願諸君留意垂盼

司理　何文　陳漢　啓

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往貳百七十八號開張專辦中西雜食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐明品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號壽丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定滿懷

何樹屏先生寓內方脈

▲電話（詩吗）二六六零

滙兌　華埠　廣興祥司理人　關耀崇啓

萬勝隆

雲高　華埠

MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431　92 Pender St. E.
Vancouver　B. C.

本店專辦祖國蘇杭油糖茶米什貨海晏蠔油京果海味磁器碗碟各等書籍鑼鼓紵索地道藥材參茸玉桂壽丹丸散常有金耳環茵陳跌打卑胆卑臂核臭鼠胆花旗參海狗鞭發售諸君光顧特別歡迎

鋪在片打街東九十二號
▲喊線（矢聘）一四三一

醫士　余躍瀾君
司理人　黃雲滉　余朋旬　黃信德　甄水霖　啓

大力自來精

經理廣州黃灼生

實生巧造金器首飾

特製四元加料三元試服一元

生精壯腎有二虎九牛之大力雖年老精虧腎委亦轉馳為強不當青年健將一索得男○遺精久濁夜尿腰膝痛耳鳴目眩腦虛寒痼經帶病男女先後天虧竭奇效○身市上壯陽藥之燥腎潤精有傷衛生者判天淵

Quong Wah Co.
Phone Sey. 4891
45 Pender, St. E.
Vancouver, B. C

諸君欲製最新英色圖章
請印珍瓏中西文件乎？
請來
大華印務局
雲埠華埠東街四十五號

代售馬利公司利害

雞眼藥每瓶七毫五
司理　玉球
包價銀三毫五
黃廣穰　余堯中　毛謹　啓

雲哥華埠

▲選辦各省地道藥材
▲自製各項膏丹丸散

永安藥房

止咳藥羌每兩二毫五
參茸補腎丸每打三圓
刀傷跌打丸每個五毫
神色白濁丸每服一圓
斷根癬藥每罐銀五毫
八寶光明眼藥每瓶三毫五
通利大便調濕毒丸壹圓
花柳掃毒丸每瓶一圓
實驗脚氣丸每瓶七毫五
經驗健步養血丸　一圓
正野山花旗參平沽
新印唐山靚鞋襪
正洛士利笠彩靚面巾
各色項靚舊茶獅售
送禮各欵香檢平沽
中西鑑水項靚香水

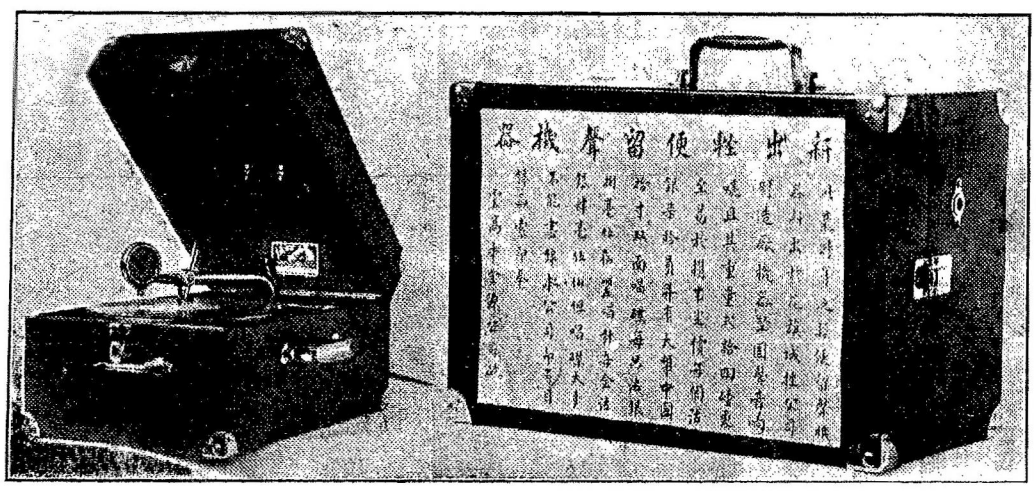
本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

零沽　自理

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
▲電話（詩無）二四〇四
鋪在片打街門牌三十式號
司理人　楊金樹　朱卓臣　仝啓

金源金鋪新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大帮珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝香品各種電器各欵鏡架留聲機器各種唱碟發售貨物名目繁多未及備載茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易倘胞光顧留心是荷



鋪在雲高華埠片打街東門牌七十一號開張

▲電話（詩磨）三三九六

Kam Yuen Co.
71 Pender St.
Phone Sey. 3396
Vancouver, B. C.

金源司理人　林沾　李奕柱　林元　林潤德　啓

現時遷往緬街夾片打街西尾桄銀行二樓五號房

溫金有狀師樓

◀移民局事務　移民局事務▶
W. A Cumyow
Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

內照常辦事有蒙委託請移玉面商

溫金有啓

▲有出鋪投

啓者本堂樓下鋪位出投以一年為期至遞年期滿另投定期於十一月五號在本堂憑閱投九十一月十五號入鋪戶有章程可都可明如有本堂見仰或圖此業者請到公下閱投充為盼

十月十九號
砵崙致公堂啓

▲群樂餐館廣告

樓在高●得月明●名不●●有明●●●